



9 HOFERHOF

Jausenstation/Posto di ristoro

Ruhige Lage auf 800 m, herrliche Aussicht, Sonnenterrasse, Kinderspielplatz; Warme Küche, typische Gerichte, hausgemachte Produkte wie Brot, Gemüse und Säfte.

Posto di ristoro a 800 m s.l.m., terrazza soleggiata, area giochi per bambini; Cucina calda tradizionale, prodotti di propria produzione come pane, verdure e bibite.

🕒	11.00 - 21.00	☰	☰	11.00 - 20.30
🚗	Mo / Lu			

Lebenbergerstr. 20
Via Monte Leone 20
Tel. +39 0473 562 362
www.hoferhof.bz.it



10 KRISTALL

Restaurant/Ristorante - Café

Nur 10 Gehminuten unterhalb vom Marlinger Waalweg. Genießen Sie den atemberaubenden Ausblick von unserer Panoramaterasse. Leckere Mittagsgerichte, feine hausgemachte Kuchen und Eispezialitäten, zünftige Nachmittagsjause.

Solo 10 minuti al di sotto della Roggia di Marleno. Godetevi la vista spettacolare sulla nostra terrazza panoramica. Ottimi pranzi, deliziose torte fatte in casa, coppe di gelato e merende tirolesi.

🕒	Café 12.00 - 17.30 Rest. 11.30 - 14.00, abends nur mit Tischreservierung/ la sera solo su prenotazione	🚗		Sa
---	---	---	--	----

St. Felixweg 16/Vic. S. Felice 16
Tel. +39 0473 447 262
www.hotelkristall.bz.it



11 LADURN

Pizzeria - Eiscafé - Bistro

Gemütliche Räume, schöne Terrasse, großer Parkplatz am Marlinger Bahnhof; Abends Holzofenpizza, Brettljäusen und kleine Köstlichkeiten den ganzen Tag über, hausgemachte Desserts.

Locali piacevoli, accogliente terrazzo, grande parcheggio; La sera pizza dal forno a legna, tipiche merende e piccole golosità anche durante la giornata, dessert fatti in casa.

🕒	16.00 - 23.00	☰	☰	16.00 - 23.00
🚗				Mi / Me

Nörderstraße 21/Via Tramontana 21
Tel. +39 0473 447 018
www.ladurn.it



12 LARCHWALDER

Buschenschank/Trattoria

Direkt am Waalweg, im Schatten von mächtigen Kastanienbäumen, mit schöner Aussicht; Zünftige Tiroler Brettljäusen und hausgemachte Getränke.

Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) all'ombra di imponenti castani; meravigliosa vista sulla conca meranese; Tipiche merende tirolesi e bibite fatte in casa.

🕒	10.00 - 20.00	🚗		Mi / Me
---	---------------	---	--	---------

St. Felixweg 9/Vic. S. Felice 9
Tel. +39 0473 443 375
www.larchwalder.it



13 MEIN BECK

Bäckerei-Konditorei/Panificio-Pasticceria

Unsere Bäckerei mit Café, gegenüber der Marlinger Kirche, bietet herrliche Leckereien, vorzügliche Frühstücks-Variationen und im Sommer handwerklich hergestelltes Eis zum Dahinschmelzen.

Sforniamo per un vostro sorriso. Panetteria e bar, vicino alla chiesa di Marleno, con tante ghiottonerie, ottimo caffè, autentico gelato artigianale... ideale per la tua colazione!

🕒	6.30 - 18.30	🚗		-
---	--------------	---	--	---

Kirchplatz 7/Piazza Chiesa 7
Tel. +39 0473 200 213
www.meinbeck.it



14 OBERWIRT

Restaurant/Ristorante - Café

Gemütliche Tiroler Stuben, zauberhafter Gastgarten, einladende Hotelbar; Traditionelle Küche mit mediterranen Einflüssen, Südtiroler Qualitätsprodukte, prämierte Weinkarte, hausgemachte Eis- und Kuchenspezialitäten.

Accoglienti "Stuben tirolesi", giardino favoloso; Cucina tradizionale e mediterranea, prodotti di qualità dell'Alto Adige, premiata lista dei vini, torte, strudel e gelati fatti in casa.

🕒	Bar-Café 8.00 - 24.00	🚗		-
☰	12.00 - 21.00			

St. Felixweg 2/Vic. S. Felice 2
Tel. +39 0473 222 020
www.oberwirt.com



15 PICCOLO BAR

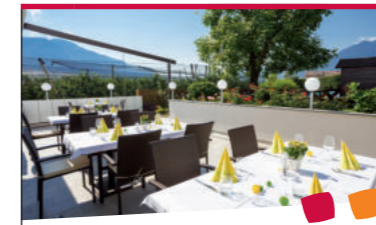
Café - Bar

Gemütlich eingerichtet, Wintergarten, Terrasse, großer Parkplatz; Herzhafter Kaffee und kühle Drinks, Snacks, Tabakwaren.

Ambiente accogliente, terrazza coperta, grande parcheggio; Ottimo caffè, bibite stuzzicanti, snacks, tabacchi.

🕒	6.30 - 23.00	🚗		So / Do
---	--------------	---	--	---------

Gampenstr. 6
Via Palade 6



16 ROSEMARIE

Restaurant/Ristorante - Café

In unserem Restaurant verwöhnen wir Sie mittags und abends mit Südtiroler Küche und mediterranen Köstlichkeiten.

Nel nostro ristorante potrete gustare ricette tipiche della cucina altoatesina e mediterranea in un'accogliente atmosfera.

🕒	8.00 - 23.00	🚗		So / Do
☰	11.30 - 14.00, 18.00 - 21.00			

Gampenstr. 57/Via Palade 57
Tel. +39 0473 447 200
www.pension-rosemarie.it



17 SCHÖNBlick

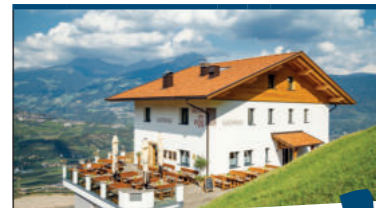
Tagesrestaurant - Café/Ristorante

Genießen Sie auf unserer Sonnenterrasse direkt am Waalweg traditionelle hausgemachte Südtiroler Gerichte, verschiedene Strudel und Kuchen.

Accomodatevi sul nostro terrazzo al sole direttamente sul sentiero che fiancheggia la roggia e gustatevi le nostre specialità sudtirolesi, gli strudel e le torte fatte in casa.

🕒	9.30 - 18.00	☰	☰	11.00 - 16.30
🚗				Sa / Sa

St. Felixweg 32/Vic. S. Felice 32
Tel. +39 328 21 22 953
mail: schoenblickwaalweg@gmail.com



18 SENN AM EGG

Gasthaus/Trattoria

Herrlicher Ausblick, am Marlinger Höhenweg, Kinderspielplatz, Autozufahrt, ideal für Wandergruppen und Familienfeiern; Südtiroler Spezialitäten, zünftige Marende, hausgemachte Kuchen.

Situato sull'Alta Via di Marleno con vista mozzafiato, parco giochi, raggiungibile in macchina, ideale per escursionisti e feste di famiglia; specialità sudtirolesi, merende tipiche e torte fatte in casa.

🕒	10.00 - 19.30	🚗		Mo / Lu
☰	11.30 - 18.30 Apr, Sep - Nov / Apr, Set - Nov	☰	☰	11.30 - 19.30 Mai - Aug / Mag - Ago

St. Felixweg 21
Vic. S. Felice 21
Tel. +39 334 98 90 186
www.sennamegg.it



19 TRAUBENWIRT

Restaurant/Rist. - Pizzeria - Café

Panoramaterasse, Wintergarten, gemütliche Stube, Café am Dorfplatz, ideal für Wandergruppen und Familienfeiern; Südtiroler Spezialitäten, zünftige Marende, hausgemachte Kuchen.

Terrazza panoramica, stube accogliente, café in centro; Per chi ama mangiare bene! Stonegrill, pizza, torte e gelato fatti in casa.

🕒	7.30 - 23.30			
☰	12.00 - 14.00, 17.30 - 21.00			
	Pizza: 12.00 - 14.00, 17.30 - 23.00			
	Sonntag, Pizza ab 17.00 / Domenica, Pizza dalle ore 17.00			

Di / Ma
F. Innerhoferstr. 2/Via F. Innerhofer 2
Tel. +39 0473 447 216
www.traubenwirt.com



20 TSCHIGG

Gasthaus/Trattoria

Sonnterrasse mit einmaligem Panorama, Wandermöglichkeiten, Autozufahrt, Kinderspielplatz; Typische einheimische Küche, hausgemachte Säfte, Berg-Spargel aus eigenem Anbau (Frühjahr), Erd- u. Himbeeren, Törggelen.

Terrazza soleggiata con panorama unico, accesso in macchina, area giochi per bambini; Cucina locale tipica, prodotti di propria produzione.

🕒	10.00 - 17.00	☰	☰	10.00 - 17.00
🚗				Do+Fr / Gi+Ve

Bergerstr. 22/1
Via Monte 22/1
Tel. +39 0473 607 243
www.tschigg.info



21 VINUMGARTEN

Restaurant/Ristorante

Essen im Holz-Weinfass. In unserem Restaurant Vinumgarten erwartet Sie eine authentisch alpin-mediterrane Küche, vereint mit erlesenen Weinen kleiner lokaler Winzer im einzigartigen Ambiente von zwei Holz-Weinfässern.

Cena nei botti di vino. Nel ristorante Vinumgarten vi aspetta un'autentica cucina alpina-mediterranea in combinazione con ottimi vini di piccole cantine nell'ambiente speciale di due botti di vino del 1950.

🕒	19.00 - 21.00	🚗		-
---	---------------	---	--	---

Reserv. erforderlich / Prenotazione obbligatoria
Hotel Paradies
Max Valierstr. 6/Via Max Valier 6
+39 0473 445 202
www.vinumgarten.com



22 WAALHEIM

Restaurant/Ristorante - Café

Gut bürgerliche Küche am Waalweg, Sonnenterrasse; Mittags (in den Sommermonaten, sowie bei Gruppen auch abends) warme Gerichte; Kaffee, hausgemachte Kuchen, Eisbecher.

Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) con terrazza panoramica; a mezzogiorno (e la sera solo nei mesi estivi e per gruppi) piatti caldi, caffè, torte fatte in casa e golose coppe di gelato.

🕒	9.00 - 18.00 Apr., Mai, Sept., Okt. / Apr., Mag., Set., Ott. 9.00 - 20.00 Jun., Jul., Aug. / Giu., Lug., Ago.			
---	--	--	--	--

Durchgehend warme Küche
Cucina calda non stop
Mo / Lu
Juni, Juli, August
Giugno, Luglio, Agosto
Bergerstr. 8/Via Monte 8
Tel. +39 0473 447 252 www.waalheim.it



23 WALDSCHENKE

Restaurant/Ristorante - Café

Am Marlinger Waalweg, Panoramaterasse, Parkplatz, Erlebnisweg mit Spielstationen; Gut bürgerliche Küche mit feiner Note, Südtiroler Spezialitäten, regionale Produkte.

Situato sul „Waalweg“ (sentiero dell'acqua), terrazza panoramica, parcheggio, sentiero natura con stazioni giochi; Buona cucina casalinga con un tocco raffinato, specialità altoatesine.

🕒	8.00 - 22.00	🚗		Fr / Ve
☰	11.30 - 14.30, 17.30 - 20.30			

St. Felixweg 11/Vic. S. Felice 11
Tel. +39 0473 447 015
www.waldschenke.it

MARLING
MARLENGO
bei Meran • presso Merano



Essen und Trinken Mangiare e bere



TAXI

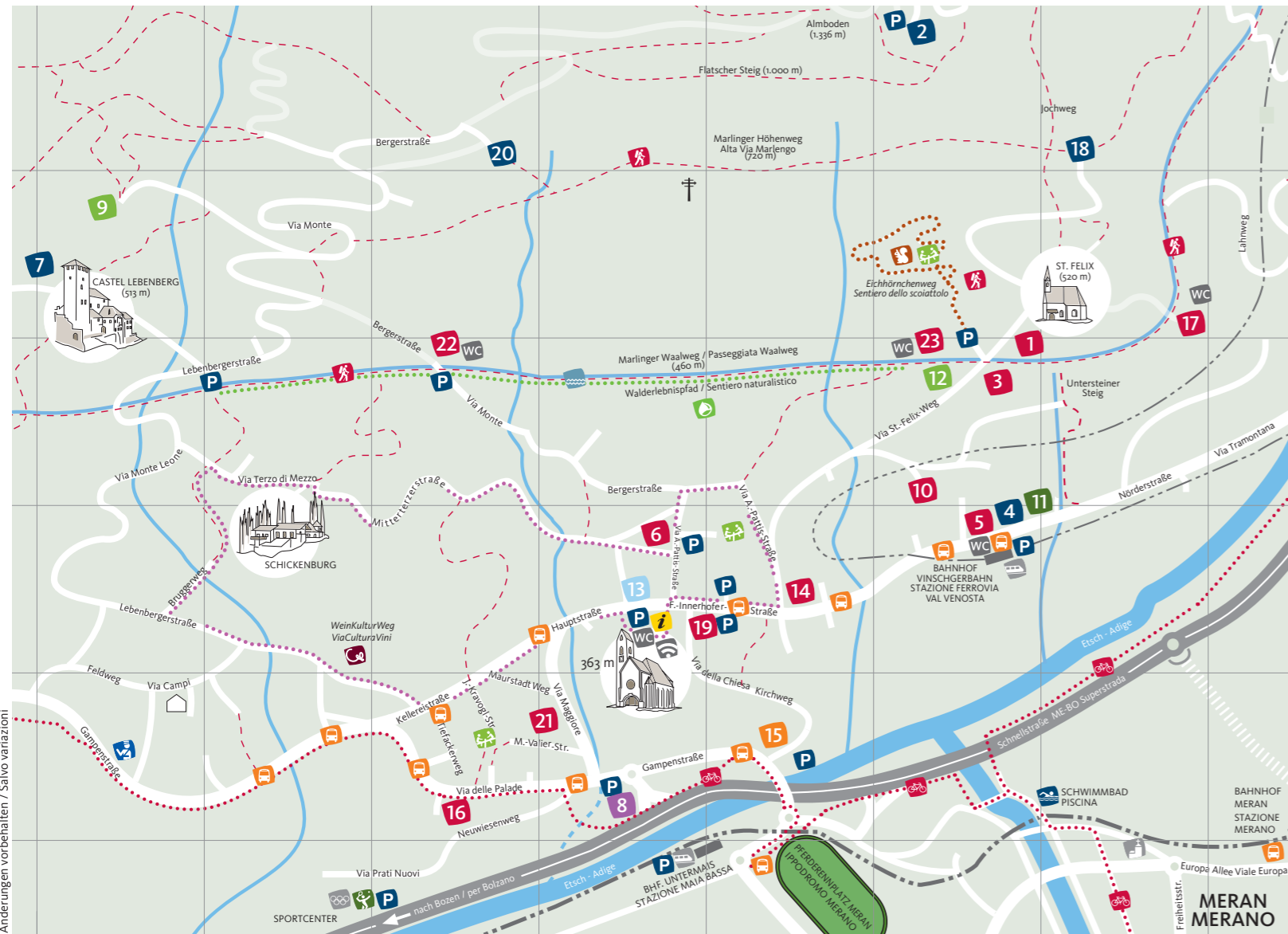
Taxidienst, Tagesfahrten, Ausflugsfahrten, Auslandsfahrten, Gruppenfahrten, Mietwagen mit Fahrer, Taxi Waalweg/Höhenweg

Servizio Taxi, Gite giornaliere, Gite escursionistiche, Viaggi all'estero, Viaggi di gruppo, Noleggio con conducente, Taxi "Waalweg"/Alta Via

BURGGRÄFLER SHUTTLESERVICE

Handy - Cell.
+39 333 57 60 006

www.marling.info



- | | | |
|--|--|----------------------------------|
| 1 Aqualis - Tagesrestaurant/Ristorante, Café | 13 Mein Beck - Bäckerei-Konditorei/Panificio-Pasticceria | ● Restaurant/Ristorante |
| 2 Eggerhof - Gasthaus/Trattoria | 14 Oberwirt - Restaurant/Ristorante, Café | ■ Gasthaus/Trattoria |
| 3 Enzian - Restaurant/Ristorante, Grill | 15 Piccolo Bar - Café-Bar | ■ Hofschänke/Osteria |
| 4 Faselehof - Hofschänke/Osteria | 16 Rosemarie - Restaurant/Ristorante, Café | ■ Café-Bar |
| 5 Fiorello - Restaurant/Ristorante, Bistro | 17 Schönblick - Tagesrestaurant/Ristorante, Café | ■ Jausenstation/Posto di ristoro |
| 6 Gerta - Restaurant/Ristorante, Café | 18 Senn am Egg - Gasthaus/Trattoria | ■ Pizzeria |
| 7 Haidenhof - Gasthaus/Trattoria | 19 Traubenwirt - Restaurant/Ristorante, Pizzeria | ■ Burger/Snack |
| 8 Happm Pappm - Burger/Snack | 20 Tschigg - Gasthaus/Trattoria | ■ Bäckerei-Konditorei |
| 9 Hoferhof - Jausenstation/Posto di ristoro | 21 Vinumgarten - Restaurant/Ristorante | ■ Panificio-Pasticceria |
| 10 Kristall - Restaurant/Ristorante, Café | 22 Waalheim - Restaurant/Ristorante, Café | |
| 11 Ladurn - Pizzeria, Café, Bistro | 23 Waldschenke - Restaurant/Ristorante, Café | |
| 12 Larchwalder - Buschenschank/Trattoria | | |



1 AQUALIS

Tagesrestaurant/Café Ristorante

Moderner Neubau, ruhig gelegen, am Waalweg, Panoramaterrasse; Kaffee, Kuchen, offenes Eis, kleine Gerichte, Kaiserschmarren, erfrischende Getränke.

Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua), terrazza panoramica; Caffè, torte, gelati, frittata dolce, stuzzichini e sminuzata tipica sudtirolese, bevande.

🕒	9.00 - 16.00	☺	9.00 - 16.00
🚶	So / Do		

St. Felixweg 30/Vic. S. Felice 30
Tel. +39 0473 447 170
www.residence-aqualis.com



5 FIORELLO & LA FLEUR

Restaurant/Ristorante - Bistro

Die À-la-carte Restaurants begeistern täglich mittags und abends mit einer modern-mediterranen Küche, einem beeindruckenden Panorama, viel Liebe zur Kochkunst und herzlicher Gastfreundschaft.

Il menù à-la-carte dei nostri ristoranti gourmet esaltano giornalmente i palati dei nostri ospiti con una cucina moderna-mediterranea, un panorama impressionante, tanto amore nell'arte culinaria e un'ospitalità cortese.

🕒	12.00 - 17.00	🚶	Nov. - Apr.
	19.00 - 21.30		

Hotel La Maiena Meran Resort
Nörderstraße 15/Via Tramontana 15
Tel. +39 0473 447 000, www.lamaiena.it



2 EGGERHOF

Gasthaus/Trattoria

Genießen Sie Tiroler Köstlichkeiten aus eigener, nachhaltiger Landwirtschaft. Original „Schnauzer-Stube“ und Sonnenterrasse mit atemberaubendem Bergpanorama und tollen Wandermöglichkeiten. Abends auf Reservierung.

Assaporate le prelibatezze tirolesi della nostra agricoltura sostenibile. Autentica stube tirolese e soleggiata terrazza con paesaggio montano mozzafiato. Possibilità di magnifiche escursioni. Cena su prenotazione.

🕒	8.00 - 17.00	☺	11.30 - 17.00
🚶	Mo+Di / Lu+Ma		
	Nov. - Mai / Nov. - Mag.		

Jochweg 4/Vic. Giovo 4
Tel. +39 0473 421 421
www.schnauzerstube.it



6 GERTA

Restaurant/Ristorante - Café

Gemütliche Gaststätte im Zentrum Marlings; leckere Nudelgerichte, verschiedene Salatgerichte, ausgewählte Tellergerichte, Eisbecher. Achtung: günstiges Mittagmenü.

Simpatico locale nel centro con ampia terrazza; A mezzogiorno sempre menu conveniente e la sera cucina tradizionale e moderna, insalate e merende durante tutta la giornata.

🕒	8.00 - 24.00	🚶	So / Do
☺	11.30 - 14.00, 17.30 - 21.00		

Mitterterzerstr. 2/Via Terzo di Mezzo 2
Tel. +39 0473 447 280
www.gasthaus-gerta.com



3 ENZIAN

Restaurant/Ristorante - Grill

Am Waalweg, mit Blick auf das gesamte Burggrafenamt; mittags Grillspezialitäten vom Holzgrill, hausgemachte Pommes. Reservierung erwünscht.

Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) con splendida vista sulla conca di Merano e dintorni; a mezzogiorno Specialità alla griglia dal forno a legna, prenotazione gradita.

🕒	10.00 - 23.00	🚶	Di / Ma
☺	12.00 - 14.00		
	Grillspezialitäten/Specialità alla griglia		

St. Felixweg 28/Vic. S. Felice 28
Tel. +39 0473 447 049
www.facebook.com/grillenzian



7 HAIDENHOF

Gasthaus Weingut/Trattoria Azienda Agricola

Familienbetrieb, Südtiroler Bauernküche, Grillabende von Pfingsten bis Ende September, Törggelen, Eigenbauweine, Spielplatz.

Esercizio a conduzione familiare; Piatti rustici tipici dell'Alto Adige, grigliata serali da Pentecoste a fine settembre, Törggelen, vini della casa, parco giochi.

🕒	10.00 - 21.00	☺	10.00 - 21.00
🚶	Fr / Ve		
	im Okt. u. Nov. kein Ruhetag in Ott. e Nov. nessun giorno di riposo		

Lebenbergstraße 17/Via Monte Leone 17
Tel./Fax +39 0473 564 451
www.haidenhof.it



4 FASELEHOF

Hofschänke/Osteria

Südtiroler Gastlichkeit modern interpretiert mit romantischem Garten. Hofeigene Spezialitäten und hausgebackenes Brot, dazu Marlinger Qualitätsweine. Saisonale Tagesteller verfeinert mit eigenen Kräutern und Gemüse.

Interpretazione moderna di ospitalità tirolese con giardino romantico. Proponiamo specialità locali e stagionali, verdure dell'orto, pane casereccio, vini selezionati della zona.

🕒	17.00 - 22.00	☺	17.00 - 22.00
🚶	Mo+Di / Lu+Ma		

Nörderstr. 19/1/Via Tramontana 19/1
Tel. +39 335 49 95 55
www.faselehof.com



8 HAPPM PAPPM

Burger - Bistro - Beach Bar

Herzhafte Burger, Baguette und Piadine, vegetarische Leckerbissen unter Palmen oder im originellen Retro-Wohnwagen; auch zum Mitnehmen. Durchgehend warme Küche, großer Parkplatz und Kinderspielplatz. Abends fruchtige Cocktails genießen im Liegestuhl in der Beach-Bar.

Gustosi burger, baguette e piadine sotto palme oppure nell'Airstream americano; anche da asporto. Cucina calda ad orario continuato, grande parcheggio e parco giochi per i bambini. In serata godere un cocktail nello sdraio della Beach-Bar.

🕒	11.00 - 23.30	🚶	Mo+Di / Lu+Ma
---	---------------	---	---------------

Gampenstraße, am Kreisverkehr in Marling
Via Palade, alla rotonda a Marlengo
Tel. +39 333 37 11 112
www.happmpappm.com



MERANER GENUSSWERKSTATT
Kreative Gerichte aus regionalen und saisonalen Zutaten sowie verschiedene Initiativen spiegeln den alpin-mediterranen Charakter des Meraner Landes wider.

L'OFFICINA DEL GUSTO A MERANO
Si propone come piattaforma e punto d'incontro tra la cucina mediterranea e alpina. I corsi di cucina, i ristoranti e i produttori locali invitano a scoprire prodotti tipici della regione.

ECHE QUALITÀ AM BERG
Dieses Qualitätssiegel für Gasthäuser garantiert unverfälschten, authentischen Genuss am Berg.

PURA QUALITÀ IN MONTAGNA
L'iniziativa designa le malghe e rifugi che conducono la loro attività con impegno e dedizione offrendo genuina autenticità e qualità in montagna.



TOURISMUSINFORMATION MARLING
INFORMAZIONE TURISTICA MARLENGO

I-39020 Marling
I-39020 Marlengo
Kirchplatz 5 / Piazza Chiesa 5
Tel. +39 0473 447 147
info@marling.info www.marling.info



Grafik: tra-haus.it
 Foto: TV Schenker/Alfons G. B. B. B.
 Bildmaterial aus dem Bezirk der Insanzen.
 Materiale fotografico di proprietà degli Insanzioni.